

Isener Marktbote

August 2006

mit „Marktblatt“ der Gemeinde Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinskommunikationen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstrunn

Wurfsendung

Die neue Drehleiter der Freiwilligen Feuerwehr Isen

Am Samstag, den 26. August 2006 wird die neue Drehleiter DLK 12-9 LF nach der Vorabendmesse auf dem St.-Zeno-Platz gesegnet. Aus diesem Anlass soll das neue Fahrzeug vorgestellt werden, das bereits am 24. Mai 2006 in Dienst gestellt wurde. Als neuartige Kombination aus Löschfahrzeug und Drehleiter ist das 2 Jahre alte Vorführfahrzeug der Firma Metz momentan das einzige Fahrzeug dieser Art im gesamten süddeutschen Raum.



Was bedeutet die Abkürzung DLK 12-9 LF, welche Aufgaben kann die neue Drehleiter erfüllen und warum ist sie ein Meilenstein in der Geschichte der Isener Leitern und Feuerfahrzeuge? Zu diesen Fragen ein Rückblick auf die Geschichte der Isener Feuerwehrleitern, von den ersten Anstellleitern bis hin zur neuen DLK 12-9 LF.

I. Anstellleitern von 1869 und 1872

Die Freiwillige Feuerwehr Isen wurde am 29. Juni 1869 gegründet. Zwei Anstellleitern, wie sie auch heute noch auf den Löschfahrzeugen in Form von Steckleitern mitgeführt werden, gehörten zu den ersten Ausrüstungsgegenständen der jungen Wehr. Damals waren es herkömmliche Leitern aus Holz, die z.B. an eine Wand angelehnt wurden und eine relativ geringe Rettungshöhe hatten. Im Gegensatz zu den heute bei der Feuerwehr verwendeten Anstellleitern bestanden diese aus lediglich einem Leiterteil und konnten nicht durch Anstecken weiterer Leiterteile verlängert werden. Mit den heutigen Steckleitern, bei denen bis zu vier Leiterteile zu einer Gesamtlänge von 8,70 Meter zusammengesteckt werden können, ist eine maximale Rettungshöhe bis zum 2. Obergeschoss eines Gebäudes möglich.

Bereits drei Jahre nach Gründung der Feuerwehr, im Jahre 1872, konnte dann die erste größere Feuerwehrleiter angeschafft werden. Es war ebenfalls eine Anstellleiter, nun jedoch in Form einer tragbaren Schiebeleiter, die damals noch als „Schubleiter“ bezeichnet wurde. Es handelte sich um eine gebrauchte Leiter, die für 22 Gulden von der Haager Wehr erworben werden konnte. Die Schubleiter bestand aus zwei beweglich verbundenen Leiterteilen, die mittels eines Zugseils auseinander gezogen wurde. Mitte der 1930er Jahre konnte sie durch eine neue zweiteilige Schubleiter ersetzt werden, die noch heute im Feuerwehr-

gerätehaus Isen ausgestellt ist. Auch heutzutage führt die Freiwillige Feuerwehr Isen diesen Leitertyp auf einem Löschfahrzeug mit sich. Jetzt handelt es sich jedoch um eine genormte dreiteilige Schiebeleiter mit einer Transportlänge von 5,60 Meter, die komplett ausgezogen eine Einsatzlänge von 14 Meter hat. Die dreiteilige Schiebeleiter ermöglicht folglich eine maximale Rettungshöhe bis zum 3. Obergeschoss. Doch sowohl Steckleitern als auch Schiebeleitern müssen angelehnt werden, so dass eine Brandbekämpfung aus der Höhe und in sicherem Abstand damit noch nicht möglich war. Dies sollte erst mit der Anschaffung einer freistehenden Leiter der Fall sein.

II. Freistehende fahrbare Leiter von 1896

Weil Rettungshöhe und Einsatzwert der 1872 angeschafften tragbaren Schubleiter begrenzt waren, wurde im Jahre 1896 eine vom Münchner Leiterfabrikanten Hermann Weinhart hergestellte freistehende Leiter angeschafft. Diese Leiter, ausgeliefert mit der Seriennummer 335, befindet sich heute noch im Besitz der Freiwilligen Feuerwehr Isen und ist in sehr gutem Zustand.



Die Leiter kann im Gegensatz zu den tragbaren Anstellleitern aufgrund ihrer sehr großen Räder mit einem Durchmesser von ca. 2 Metern selbständig transportiert werden. Sie war dazu gedacht, von den Feuerwehrleuten zum Einsatzort geschoben zu werden. An eine Motorisierung war Ende des 19. Jahrhunderts schließlich noch nicht zu denken. Möglich war jedoch das Vorspannen von Zügeln, falls der Einsatzort weiter entfernt war. Vor 110 Jahren wurde mit dieser fahrbaren und freistehenden Leiter ein entscheidender Fortschritt für den Brandschutz in Isen erzielt.

III. Anhängeleiter AL 16-4 von 1988

Im Jahre 1988 wurde eine Anhängeleiter der Firma Glatz vom Typ AL 16-4 angeschafft. Die Anhängeleiter war ein Feuerwehrranhänger mit Leiteraufbau. Sie wurde im Brandfall an ein Feuerwehrfahrzeug angehängt und hatte eine Leiterlänge von 18 Meter. Die Leiterlänge ist aber nicht mit der tatsächlich erreichbaren Höhe gleichzusetzen, da auch noch der Anstellwinkel der Leiter zu berücksichtigen ist. Wie bei allen Feuerwehrfahrzeugen werden auch die Haupteigenschaften der Anhängeleiter in einer Kombination aus Buchstaben und Zahlen wiedergegeben. Das Kürzel „AL“ steht für eine Anhängeleiter, die erste Zahl für die Nennrettungshöhe in Metern und die zweite Zahl für die Nennausladung in Metern. Mit dieser Leiter

Fortsetzung Seite 4



Sommer im Bürgerpark



Wir laden herzlich ein zum

1. Isener RAD-LOS am 20. August 2006 ab 12.30 Uhr beim Senioren-Zentrum.

*Heimatkunde einmal anders:
Erkunden Sie bei einer Bilderrallye den
Markt Isen zu Fuß oder mit dem Fahrrad.*

**Attraktive Einzel- und Gruppenpreise:
Spanferkel, Fahrrad, BMW-Fahrertraining u.a.**

Spiele-Wagen und Erd-Ball für Kinder.
Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.

Startgebühr: Einzelstarter (Familien) 3,- € · Gruppen (Vereine) 8,- €
Ausweichtermin bei schlechter Witterung: 27. August 2006

Über Ihren Besuch freut sich:  Ortsverband Isen · www.csu-isen.de

Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger!

Am Freitag, 18. + Freitag, 25. August
ist der Bauernmarkt
wegen Urlaub geschlossen.



Ab Freitag, den 1. September 2006 überraschen wir Sie
mit vielen neuen Angeboten.

SANMORE
SANITÄTSHAUS & MEHR

- kompetent
- gewissenhaft
- schnell

Am Gries 24
84424 Isen

Telefon 0 80 83/54 93 56
Telefax 0 80 83/54 93 58

Öffnungszeiten:

Mo – Fr 8.30 – 12.00 und 14.00 – 18.30 Uhr

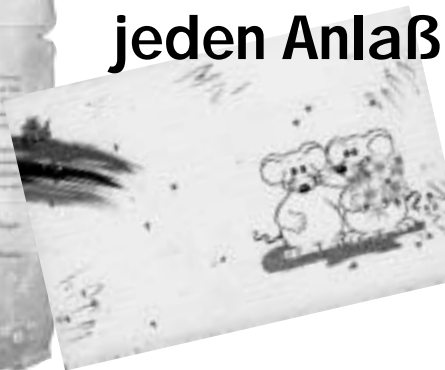
**Reisezeit: – Reisetrombose –
Was tun? Reisestrümpfe!
wissen – vorbeugen – handeln**

Es berät Sie: Ihr Sanitätshaus



Hochzeitskarten

Karten für
jeden Anlaß



Auch Ihre eigenen Entwürfe
können wir umsetzen –
fragen Sie einfach an.

Mit Ihrem individuellen Text bedruckt, oder auch unbedruckt.
Schauen Sie rein, in unsere Kataloge – suchen Sie in Ruhe Ihre Karte aus.

Rufen Sie uns an: **Telefon (0 80 83) 53 14-0**

Nußbainer Druckerei & Verlag



AKTION „HOLT-DIE-UMWELTVERSCHMUTZER-VON-DER-STRAßE“
1 JAHR LANG KEINE RATEN ZAHLEN!



Fiat Croma
ab € 21.650,-

€ 2.500,-
ENTSORGUNGSPRÄMIE



Fiat Panda
ab € 8.890,-

€ 1.700,-
ENTSORGUNGSPRÄMIE



Fiat Idea
ab € 13.890,-

€ 3.000,-
ENTSORGUNGSPRÄMIE



Fiat Scirocco
ab € 13.990,-

€ 3.000,-
ENTSORGUNGSPRÄMIE



Fiat Ulysse
ab € 27.850,-

€ 6.000,-
ENTSORGUNGSPRÄMIE



Fiat Doblo
ab € 12.890,-

€ 2.500,-
ENTSORGUNGSPRÄMIE

Abbildungen enthalten Sonderausstattungen.

AUTOHAUS
Spielberger



Service **FIAT**
TRANSPORTER

Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT

¹ Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers zzgl. Überführungskosten.
² Beim Kauf eines neuen Fiat Pkw Serienmodells. Das Fahrzeug muss mindestens 3 Monate auf den Käufer zugelassen sein. Verrechnung, keine Barauszahlung.
³ Ein Finanzierungsangebot der Fiat Bank GmbH. Anzahlung mindestens in Höhe der Entsorgungsprämie, 5,9 % effektiver Jahreszins, 48 Monate Gesamtlaufzeit. Weitere Details, z. B. zur Schlusszahlung, bei Ihrem teilnehmenden Fiat Händler. Ein Aktionsflyer der Fiat Automobil AG. Alle Angebote gültig bis 31. 8. 2006.

STIHL®
DIENST **PROFI-SERVICE**

Comfort



Die Comfortsäge zum Sonderpreis!

Motorsäge STIHL 021 Comfort mit exklusiver Sonderausstattung:
Kettenschnellspannung, Leichtstartsystem mit ElastoStart, Dekompressionsventil und Kraftstoffpumpe (Purger). Jetzt testen!

STIHL®
Nr. 1 weltweit.

Forst- und Gartentechnik — Horst Mentth
Am Gewerbering 9 · Adlberg, a. d. B 388 · 84416 Inning am Holz
Telefon 0 80 84/56 21 22 · Fax 0 80 84/56 21 23

Wir beraten Sie!

Paßfotos - Digitale Bilder mit i-Port Terminal

Mein erster Schultag

13.9.2006

Bilder, die ein Leben lang bleiben

FOTO BÖLD

Wir stellen Sie ins gute Licht!

Dorfner Str.2 84424 ISEN Tel.: 08083 380

Digitale Bilder

100 Stück 10x15cm

nur € 13.99

zuzüglich Bearbeitungsgebühr € 1,-

Qualität zum Spitzenpreis!

Speicherkarte/CDs mitbringen - am i-Port Terminal selbst auswählen - Archiv CD gibts GRATIS

Neu: www.i-port.de Bilder, Fotobücher, Tassen...

Wir machen Urlaub vom 24.8.- 6.9.06
Brauchen Sie vorher noch Paßbilder?

• Hochzeiten - Events - Klassentreffen

- Kinderaufnahmen - Familien - Gruppen - digitale Bildretusche

Fortsetzung von Seite 1

konnte also freistehend bis in eine Rettungshöhe von 16 Metern bei einer Ausladung von 4 Meter gearbeitet werden.



Die Anhängelleiter von 1988.

Der Leiterpark bestand aus mehreren ineinanderliegenden Leitersegmenten, die per Handauszug ausgefahren werden mussten. Hierzu war jedoch zunächst die waagrechte Ausrichtung des Fahrgestells erforderlich, um einen sicheren Stand zu gewährleisten. Zudem mussten vier Stützspindeln ausgefahren und durch Unterlegplatten gesichert werden. Da das Einstellbringen der Anhängelleiter durch manuelles Hochkurbeln viel Zeit benötigte und sehr personalintensiv war, wurde die Anhängelleiter bei einem regulären Feuerwehreinsatz kaum eingesetzt. Außerdem durfte die Abgabe von Wasser über die Leiterspitze nicht nach der Seite hin erfolgen, da die Rückstoßkräfte sonst den sicheren Stand der Leiter gefährdet hätten. Damit konnten die Einsätze, die Personenrettung oder Löschmaßnahmen mit Hilfe eines Leitereinsatzes erforderten, faktisch nur mit den meist deutlich später eintreffenden Drehleitern aus Dorfen oder Erding bewältigt werden.

Das Grundprinzip der Feuerwehrleitern der Freiwilligen Feuerwehr Isen hatte sich in den letzten 110 Jahren, seit dem Erwerb der freistehenden Leiter im Jahre 1896 nicht wesentlich geändert. Nicht nur bei der Brandbekämpfung, sondern insbesondere bei der Personenrettung war Handlungsbedarf gegeben. Eine effektive und schonende Personenrettung ist nur über einen Rettungskorb eines Hubrettungsfahrzeugs möglich. Dies gilt sowohl für die Menschenrettung im Brandfall als auch für den Transport von gebrechlichen, kranken oder verletzten Personen aus höher liegenden oder schwer zugänglichen Räumlichkeiten.

IV. Drehleiter DLK 12-9 LF

Am 24. Mai 2006 konnte die Drehleiter DLK 12-9 LF in Dienst gestellt werden, nachdem sie in den Wochen zuvor von den aktiven Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Isen umgebaut und mit den notwendigen Einbauten und Halterungen für die feuerwehrtechnische Beladung ausgestattet wurde. Das Fahrgestell stammt von Mercedes Benz, MB Atego 1628 F/4 x 2 und wird von einem 206 kW (280 PS) starken Motor angetrieben. Sechs Feuerwehrleute finden in der Fahrerkabine Platz, wobei vier Personen sich zwecks Zeitgewinn bereits während der Anfahrt mit Atemschutzgeräten ausrüsten können. Die Heckeinbaupumpe vom Typ Rosenbauer NH 20 ist zusätzlich mit Hochdruck ausgestattet. Die Technik der Drehleiter ist mit der früheren Anhängelleiter nicht zu vergleichen. Hier ist der Leiterpark mit einem Drehkranz auf dem Fahrzeugfahrgestell befestigt, der sich um 360° drehen lässt. Zur Bedienung des Leiterparks befindet sich auf dem Drehkranz neben der Leiter ein Steuerstand. Dieser wird vom Maschinisten bedient. Zusätzlich ist es möglich, die Leiter vom Leiterkorb aus zu steuern.

Der Neupreis dieses 2 Jahre alten Vorführfahrzeug wäre deutlich über EUR 500.000 gelegen. Dank des Engage-



Die Leitern von 1896, 1988 und 2006.

ments der Gemeinde konnte das äußerst günstige Angebot kurzfristig wahrgenommen und das Vorführfahrzeug für EUR 291.740 (brutto) erworben werden. Dieses neuartige Kombinationsfahrzeug ersetzt nicht nur die Anhängelleiter AL 16-4, sondern zugleich auch das Löschgruppenfahrzeug LF 8, für das wegen seines Alters (Baujahr 1982) in den kommenden Jahren eine Ersatzbeschaffung anstand. Auch die Anhängelleiter AL 16-4 konnte aufgrund der oben genannten Defizite bei Brandbekämpfung und Personenrettung nur eine Behelfslösung sein und sollte mittelfristig durch eine Drehleiter ersetzt werden. Somit war dieses Kombinationsfahrzeug (Löschfahrzeug und Drehleiter in einem) für die Freiwillige Feuerwehr Isen auch in wirtschaftlicher Hinsicht die optimale Lösung. Die Drehleiter DLK 12-9 LF vereint eine vollwertige Drehleiter (DLK 12-9) und ein Löschfahrzeug (daher der Zusatz „LF“) mit einer Mannschaftskabine, einem 2000 l Löschmittelbehälter und einer Heckeinbaupumpe zu einem erstaunlich kompakten Fahrzeug. Die Abkürzung „DLK“ steht für eine Drehleiter mit Korb und die Zahlenkombination „12-9“ für eine Nennrettungshöhe von 12 Metern und eine Nennausladung von 9 Metern. Die maximale Rettungshöhe beträgt bei 2 Personen im Korb etwa 20 Meter.

Der Zugewinn an Sicherheit für den Markt Isen und Umgebung liegt auf der Hand: mit der neuen Drehleiter DLK 12-9 LF können die geretteten Personen im Korb sicher nach unten befördert werden. Außerdem wird ein deutlich verbesserter Löschangriff gewährleistet, da Feuerwehrleute sowohl vom Leiterkorb aus durch ein Fenster in ein brennendes Gebäude eindringen können, als auch ein Wasserwerfer auf dem Korb zur Brandbekämpfung montiert werden kann. Es ist auch möglich, am Leiterkorb eine Krankentrage zu montieren und damit einen auf der Trage liegenden Verletzten schonend aus einer hochgelegenen Wohnung zur Erde zu transportieren. Die Drehleiter wurde bereits am 3. Juni 2006, also wenige Tage nachdem sie in Dienst gestellt war, zu einem derartigen Einsatz gerufen. Ein Zimmerer, der sich bei Arbeiten auf dem Dach mit einem Druckluftnagler eine schwere Verletzung am Oberschenkel zuzog, konnte mit der auf dem Leiterkorb montierten Trage schonend vom Dach gerettet werden.

Die neue DLK 12-9 LF ist seit der Anschaffung der ersten freistehenden Leiter im Jahre 1896 nach 110 Jahren der zweite Meilenstein in der Entwicklung der Isener Feuerwehrleitern. Nun können Feuerwehrleute in Isen und Umgebung innerhalb kurzer Zeit mithilfe des Korbs der Drehleiter in bis zu 20 Meter Höhe Hilfe leisten, Personen retten und Brände bekämpfen. Der Faktor Zeit ist meist der einzige Unterschied zwischen einem Zimmerbrand und einem Großbrand. Im Ernstfall können nur wenige Minuten entscheidend sein für den Erfolg einer Personenrettung bzw. für das Überleben eines Patienten. Mit dieser Drehleiter wird dieser Faktor Zeit deutlich verkürzt. Zur Segnung der neuen Drehleiter DLK 12-9 LF am Samstag, den 26. August 2006 nach der Vorabendmesse auf dem St.-Zeno-Platz sind alle Isener Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Bernhard Schex, 1. Vorstand

Unsere Angebote vom 17. bis 30. August 2006

Rinderbraten 100 g **–,98 €**
mager und zart

hausgemachte
Salami 100 g **1,19 €**

und hausgemachte
Wildsalami 100 g **1,59 €**

Eugen
Oberpriller
Metzgerei



Am Gries 18 · 84424 ISEN · Telefon 0 80 83 / 2 78

Ristorante »La Lanterna«

Urlaub zu Hause genießen!

Lassen Sie sich verwöhnen und
genießen Sie unsere
täglich frisch zubereiteten
Italienischen Spezialitäten.

Gerne servieren wir Ihnen dazu
den passenden Spitzenwein.

Bei schönem Wetter ist unsere
schöne Sonnenterrasse geöffnet.

Unsere beliebte
„Familien-Pizza“
für 4 – 5 Personen
schon ab **16,- €.**

(Zum Mitnehmen bitte 1 Stunde
vor Abholung bestellen!)

Reservierung bitte unter
Telefon (08083) 363

Für Festlichkeiten
jeglicher Art
beraten wir Sie sehr gerne!

ISEN, Marktplatz 6, Telefon (08083) 363

Angelo Spinello mit Familie freut sich auf Ihr Kommen!

10 % Rabatt auf Schulbedarf bis 30. September 2006

Und so funktioniert's:

Jeden Schuleinkauf auf Rabatt-Karte eintragen lassen. Wenn 50,- EUR Umsatz erreicht sind, gibt's 10 % Rabatt auf den eingetragenen Betrag. Danach Rabatt-Karte bei jedem Schuleinkauf mitbringen und 10 % Sofort-Rabatt kassieren. (Rabattfähig sind Schul-, Büro-, Bastelbedarf und Schreibwaren. Alle anderen Artikel wie Spielwaren, Zeitschriften, Zigaretten, Bücher und Sonderangebote sind von der Aktion ausgeschlossen.)

NUSSRAINER

Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

Der große FIAT-Sommer!

Gesehen in BILD



Abb. enthält Sonderausstattung.

FIAT Grande Punto

► Testen ► Tauschen ► Träumen

Unser Sommer-Angebot:

Anz. 20%

Eff. Jahreszins ab 1,9%

oder 1.500,- € für Ihren GW über Schwacke!

Gültig bis 30. 8. 06

Ihr Fiat Servicepartner:

AUTOHAUS
Spielberger



Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (08083) 352 · Telefax (08083) 1094
www.fiat-spielberger.de
E-Mail: g.spielberger@gmx.de

FIAT

FREIE TANKSTELLE Anton Neumaier

KFZ-MEISTERBETRIEB · ERSATZTEILHANDEL

BUCH AM BUCHRAIN

SHOP

Zubehör, Getränke
Lebensmittel, Zigaretten
Zeitschriften, Spielwaren



Reparatur sämtlicher Fahrzeuge
Unfallinstandsetzung
TÜV und AU im Hause
Reifendienst, Hochdruckreiniger
Abschleppdienst, Batterservice
Glasschaden-Schnelldienst
Tankstelle

Öffnungszeiten der Tankstelle:

Montag-Freitag von 6.00-20.00 Uhr
Samstag von 7.00-18.00 Uhr
Sonn- und Feiertage von 8.00-13.00 Uhr

Tankautomat außerhalb
der Öffnungszeiten

XLOTTO
XOTO
LOTTERIE

Buch am Buchrain, Hauptstraße 36 b
Tel. (Tankstelle) 08124/529332
Tel. (Werkstatt) 08124/7955, Fax 7977



Vier Jahre nur Einser

Mit einer Schulschluss-Show verabschiedeten sich vorigen Donnerstag 63 Schüler der 4. Klassen von der Ernstbrunner ÖKO-Hauptschule. Sketches, Tanzeinlagen, Musik – die Schulabgänger sorgten für einen tollen Abend. Eltern, Lehrer und Ehrengäste waren begeistert: „Das ist immer ein tolles Fest“, lobte „Stammgast“ Bezirkshauptmann Dr. Norbert Haselsteiner, der wie Bürgermeister Johann Prügl, Niederleis-Bürgermeister Josef Lipp, Großrußbach-Vizebgm. Herbert Liebhart, HS-Direktor i. R. Gottfried Höfinger und Pfarrer Stanislaw Kosciolk die Schulshow genoss. Einziger Wermutstropfen: Der beliebte HS-Lehrer Karl Obermann kündigte an, dass er keine Klasse mehr übernehmen werde, weil er sonst in zwei Jahren „seine“ Schüler wegen Ruhestand verlassen müsste. Ein Highlight: Den gesamt sehr guten Lernerfolg aller Austretenden krönte Elisabeth Sailer. Sie schaffte selbst die 4. Klasse Hauptschule mit lauter Einsern. Dafür gabs von BH Haselsteiner einen Golddukaten als verdienten Lohn.

Gute Leistungen gezeigt

Simonsfeld. Bei den 50. FF-Abschnitts-Leistungsbewerben bei sengender Hitze brachten die Wettkampfgruppen durchwegs gute Leistungen. Im Rahmen der Siegerehrung dankten LAbg. Wolfgang Motz, Bezirkshauptmann-Stellvertreter Dr. Peter Suchanek, FF-Bezirkskommandant Heinrich Bauer, Abschnitts-Kommandant Josef Liebhart und Vizebürgermeister Werner Würzler den Bewerbungsgruppen und Organisatoren. Zum Thema Hochwassereinsatz und Deponiebrand Stockerau fanden alle Redner Dankesworte für die Silberhelme.

Vor den Vorhang gebeten

Simonsfeld. Bei der internen Abschlussfeier nach FF-Heurigen und Abschnittswettkämpfen zogen die Florianis Bilanz über die drei harten und freiwilligen Arbeitstage. FF-Kommandant Franz Diewald bedankte sich bei allen seinen Helfern und da besonders bei den Frauen. Ohne die Leistungen der übrigen Frauen schmälern zu wollen, hoben die Florianis die „Frau Kommandant“ Maria Diewald hervor. Sie hält sich immer im Hintergrund und bringt so einen unglaublichen Einsatz für die Wehr – und das schon jahrelang. Die Florianis hatten eine Überraschung in Form einer Blumenschale und Dankesworten parat.



Maria Diewald leistet für die FF Simonsfeld schier Unglaubliches. Diesmal war's vorbei damit, im Hintergrund zu bleiben, Kdt.Stv. Johannes Lenitz überreichte der Gattin des Kommandanten Franz Diewald eine Blumenschale als „Dankeschön“.
Foto: Christelli

VEREINSMITTEILUNGEN

Motorsportclub Isen e.V. im ADAC

Das ADAC-Fahrradturnier in Isen fand am 24. Juli 2006 in der Hauptschule Isen mit 121 Kinder statt.

Die Gruppensieger:

Gruppe 1 (8- und 9-Jährige) *Buben:* Maurice Baldick, Isen. *Mädchen:* Azize Kuzu, Isen.

Gruppe 2 (10- und 11-Jährige) *Buben:* Josef Seilbeck, Pemmering, *Mädchen:* Anha Lechner, Isen.

Gruppe 3 (12- bis 15-Jährige) *Buben:* Matthias Mittermeier, Isen, *Mädchen:* Melanie Kellerbauer, Kemating.



Diese 6 wurden mit Pokalen und Urkunden geehrt und sind qualifiziert für das ADAC-Regionalturnier das in München, Ergoldsbach oder Holzkirchen stattfindet. Die weiteren Plätze freuten sich über Medaillen in Gold, Silber und Bronze und Urkunden.

Franz Kunstwadl, 1. Vorstand

TSV-Isen - Abteilung Fußball

Isener Fußballer feiern 60. Geburtstag.

Einladung zu Sport und Geselligkeit.

Großereignisse werfen bekanntlich ihre Schatten voraus. Bereits seit längerer Zeit laufen die Vorbereitungen auf Touren für das 60-jährige Vereinsjubiläum der Isener Fußballer. Am Wochenende 8./9. September will man im Rahmen eines Festes der Tatsache gedenken, dass das runde Leder, das gerade in diesem Jahr so viele Schlagzeilen macht, nun schon seit 60 Jahren beim TSV Isen 1909 rollt. Im Mittelpunkt soll dabei der Festabend am Samstag, 9. September, um 20 Uhr in der Mehrzweckhalle in der Grottenau, stehen. Ein Abend, der ein unterhaltsames Programm mit Bildervortrag und lustigen Einlagen bieten wird, soll dazu dienen, im hoffentlich großen Kreis, aber gemütlichem Rahmen, Erinnerungen auszutauschen. Dazu sind noch lebende Gründungsmitglieder und viele Spieler aus den vergangenen und aktuellen Tagen eingeladen. Die Vorstandschaft möchte darauf hinweisen, dass auch Akteure oder langjährige Fans unbedingt kommen sollen, die aus irgendeinem Grund übersehen wurden. Zur Unterhaltung spielen die „Drei Musketiere“.

Neben dem Festabend bietet der Freitag das Platzierungs- und das Endspiel des A-Junioren-Pokalturniers, mit den Mannschaften der BSG Taufkirchen, dem TSV St. Wolfgang, der DJK-SV Edling sowie dem Gastgeber. Ab 20 Uhr werden „D' Moosener“ aufspielen und die Mehrzweckhalle mit ihrer Stimmung sicherlich zum Kochen bringen. Im Rahmen dieses Abends findet auch die Siegerehrung des Jugendturniers statt. Eintritt fünf Euro.

Am Samstag ist am Nachmittag (15 Uhr) in der Isental-Arena ein Match der 96er-A-Klassen-Kreisliga-Aufstiegs-mannschaft gegen ein „All-Star-Team“ des TSV Isen vorgesehen. Am Sonntag, 10. September wird unsere 1. Herrenmannschaft in der Kreisklasse um 14.30 Uhr zum fälligen Heimspiel gegen die DJK-SV Ottenhofen I antreten und schon werden die nächsten zehn Jahre bei der Abteilung Fußball in Angriff genommen.

Ludwig Obermaier

Ein Danke schön.

Die Fußball-Abteilung des TSV Isen bedankt sich bei der Isener und Westacher Feuerwehr recht herzlich, denn beide haben in der großen Hitzeperiode den Sportplatz zusätzlich bewässert und den Fußballern dadurch einen großen Dienst erwiesen.

Spartenleiter Erwin Scholz

TSV Isen – Abteilung Judo

Zeltlager 2006 der Judo-Abteilung.

Einen riesigen Ansturm auf das Zeltlager erlebte die Ise-ner Judoabteilung. Mit 80 Kindern und 25 Betreuern war das Zeltlager so gut besucht wie noch nie.

Von 22. 07. auf 23. 07. 2006 traf man sich in Willgruber bei Hörlkofen. Das Wetter spielte heuer mit und so wurde das Zeltlager für alle Beteiligten zu einem Vergnügen.

Am Samstag wurden nach der Ankunft der Kinder die Plätze in den Zelten verteilt. Vier große Zelte waren nicht ausreichend, so dass noch etliche kleinere Zelte mit auf-gestellt werden mussten. Nachdem alle logistischen Details geklärt waren ging es auf zur Schnitzeljagd. Dabei mussten auf einem Rundkurs von ca. 5 km Länge diverse Aufgaben gelöst werden. Am späten Nachmittag wurde dann groß aufgegrillt. Nach etlichen Spielen ging es am Abend zu einer Nachtwanderung in die nähere Umge-bung. Anschließend traf man sich am großen Lagerfeuer. In der Nacht sorgte ein Gewitter für etwas Aufregung, was aber von allen Beteiligten ohne Probleme überstanden wurde.

Am Sonntag war dann nach dem Frühstück für alle Beteiligten noch einmal eine sportliche Leistung bei einem Zir-kel gefordert. Anschließend wurden die Zelte geräumt und zusammen mit den Kindern und Betreuern abgebaut. Dabei verletzte sich bedauerlicherweise einer der Be-treuer. Wir wünschen ihm auf diesem Weg eine baldige Genesung.



Das Zeltlager wurde von allen wieder als sehr gelungen bewertet und viele freuen sich schon auf das Nächste.

Die Vorstandschaft möchte sich recht herzlich bei allen Helfern und Betreuern für die Mitarbeit bedanken. Denn nur durch Mithilfe von Eltern kann das Zeltlager über-haupt erst stattfinden.



Ab 15. Juli für Sie da.

Am 15. Juli habe ich in Hohenlinden mein Büro eröffnet. Hier stehe ich Ihnen mit Rat und Tat zur Seite – von der Beratung bis zur schnellen Hilfe im Schadenfall. Gern besuche ich Sie auch zu Hause. Rufen Sie mich an, damit wir einen Termin vereinbaren können.

Hauptvertretung GEORG WEGMAIER

Hauptstraße 7 · 85664 Hohenlinden

Telefon 08124 528363 · Fax: 08124 909864

g.wegmaier@mecklenburgische.de

www.mecklenburgische.de/g.wegmaier



Mecklenburgische

VERSICHERUNGSGRUPPE

**3,4 ha landwirtschaftliches Grund-
stück, Lage zwischen Isen/Lengdorf
zu verkaufen.**

Anfragen richten Sie bitte an den ISENER
MARKTBOTEN unter Chiffre-Nr. 08/06.



Betreuungs - Büroservice

Betreuung für jeden

Privat oder Firma

alt oder jung

groß oder klein

WIR STELLEN UNS GANZ AUF IHRE WÜNSCHE EIN

- * **Betreuung vor Ort**
- * **Büroarbeiten vieler Art**
- * **Bringen zum Ziel Ihrer Wahl**
- * **Besuche in Kliniken, Heimen...**
- * **Begleitung zum Arzt, Ämtern...**

Mobil: 0170 - 5409442

Tel.: 08076 - 1530

Fax: 08076 - 8236

Mobiler Betreuungs - und Büroservice ~ Mietwagen

Nußrainer Druckerei & Verlag

Bischof-Josef-Straße 6 · 84424 ISEN
Tel. 08083/5314-0 · Fax 5314-14
E-Mail: info@nussrainer-isen.de

STEMPEL

alle Ausführungen – auch
nach eigenen Entwürfen



**Wir stehen auf
günstiges Heizöl**

Klingelt einer der drei LKW-Fahrer der Fa. HUBER an Ihrer Tür, heißt das: Gleich gibt's Super-Heizöl zum Super-Preis.

Schon seit 1980 ist Heizöl im Durchschnitt um satte 25% billiger als Erdgas, doch uns ist das nicht günstig genug! Rufen Sie an, wir scheuen keinen Preisvergleich:

HUBER, Lengdorf
Tel. 08083 / 263

HUBER
Heizöl · Diesel · Holzpellets
Schmierstoffe · Flüssiggas

www.huber-lagerhaus.de

VEREINSMITTEILUNGEN

TSV Isen – Abteilung Tanzen

Haben Sie Spaß an Musik und Bewegung im Rhythmus? Dann ist tanzen die richtige Freizeitbeschäftigung.

Tanzen trainiert die Koordination, den Muskel und ist allgemein schonendes Körpertraining. Tanzen ist Sport. Besonders beim Standardtanzen kommt man ganz schön in's Schwitzen.

Unsere Gruppe tanzt 14-tägig in der Schulturnhalle immer freitags ab 20.30 Uhr.

Um bei Walzer, Fox, Tango, Rumba, Cha-cha usw. eine gute Figur zu machen, haben wir den Tanzlehrer Peter Schramm engagiert. Er trainiert uns mit viel Geduld und ohne Stress, so dass alle viel Spaß daran haben, die auch manchmal komplizierten Schritte zu erlernen.

Inzwischen haben wir auch eine Nachfolgegruppe bestehend aus 9 Paaren die mit großem Eifer das Tanzen erlernen. In dieser Gruppe haben auch Paare die Chance einzusteigen um vielleicht frühere Vorkenntnisse aufzufrischen.

Ab 29. September gibt es wieder für Neueinsteiger die Möglichkeit Tanzen im Verein zu erlernen.

Leider wurde die Idee „Tanzen für Kinder“ nicht besonders gut angenommen, aber die 3 Kinderpaare hatten großen Spaß. Sollte inzwischen doch Interesse bestehen können Sie sich gerne mit mir in Verbindung setzen. Ab 08. September startet wieder wie gewohnt das Training für die Gruppen F1 + F2.

Info bei Gitte Brucker Telefon 08083/908659

„Tanzen ist ein Lebenselixier“

Eine schöne Art zu tanzen ist auch das Kreistanzen. Alleine oder als Paar kann man internationale Folklore-Tänze erlernen. Hier werden leichte Tänze ohne große körperliche Anstrengung vermittelt, die jungen und älteren Teilnehmern viel Spaß bereiten. Auch die Gesellschaft kommt bei uns nicht zu kurz und es gibt immer wieder Anlässe zu feiern und das Zwischenmenschliche zu pflegen. Neueinsteiger sind herzlich willkommen und Sie haben wieder ab 14. September die Möglichkeit jeden Donnerstag reinzuschnuppern.

Info bei Gitte Brucker Telefon 08083/908659, Erika Strasser Telefon 08083/1819

Veteranen- u. Soldatenkameradschaft Isen

Einladung zum Herbstausflug

am Sonntag, den 1. Oktober 2006 zum Enzinger Boden.

Reiseziel: Enzinger Boden – Stubachtal – Panoramastraße Stubachtal – Weißsee – Das Tor zum Nationalpark Hohe Tauern.

Das Stubachtal wird als eines der landschaftlich schönsten Tauerntäler beschrieben. Der Name Stubach kommt

von „Stäubende Ache“. Im rund 18 km langen Tal befinden sich 18 Seen, 25 Gletscher, Wasserfälle Klammern und Schluchten. In 13 Kehren fährt man vom 800 m Höhe gelegenen Uttendorf zum Enzinger Boden, der auf 1480 m Höhe gelegen ist. An der Straße zum Enzinger Boden fallen immer wieder abgeschliffene Felsrippen und Wände auf, die einst vom Gletscher stark abgearbeitet wurden. Am Taleingang stehen die beiden Palfen (Felswände), links Äugpalfen und rechts Enzingerpalfen. Am Ende der Stubachtal-Straße – vorbei am idyllisch gelegenen Enzinger Boden-See – geht es zur Talstation der Weißsee Gletscherbahnen. Hier besteht die Möglichkeit zur Auffahrt mit der 1982 gebauten 6er Umlaufbahn vom Enzinger Boden (1480 m) durch den bemerkenswerten Zirbelwald zur Mittelstation am Grünsee (1740 m). Weiterfahrt mit der 2. Sektion der Umlaufbahn zum smaragdgrünen Hochgebirgssee Weißsee auf 2250 m Höhe.

Fahrstrecke: Die Anreise erfolgt über Wasserburg – Traunstein – Lofer – Zell am See – das Salzachtal aufwärts bis Uttendorf. Von hier Auffahrt zum Enzinger Boden. Hier haben wir Gelegenheit zum Mittagessen. Anschließend bleibt genügend Zeit zum Wandern, oder eine Seilbahnfahrt zum Grünsee und Weißsee, und zum Kaffeetrinken. Die Heimreise führt uns über Mittersill – Pass Thurn – Kitzbühel – Kössen – Prien – Wasserburg zurück nach Isen. Abfahrt: 7:00 Uhr bei Gasthaus Klement.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen!

Anmeldung bei Omnibus Rosenberger, Burgrain, Telefon 08083/9576

FSG Isen – Kleinkaliber-Gauschießen

Mit 94 Teilnehmern war die Beteiligung am 45. Kleinkaliber-Gauschießen besser als die letzten Jahre, was sich auch auf die Leistungen positiv auswirkte. Die Ausrichter von der FSG Isen stellten mit rund einem Drittel nicht nur die meisten Schützen, sondern waren auch erfolgreichster Verein. Mit knapp 70 Punkten Vorsprung gewannen sie überlegen den Mannschaftswettbewerb vor den „Freischützen“ Pemmering und dem SV Edling. Im Einzelwettbewerb holte die FSG den zweiten Platz durch Ingo Fröhlich hinter Christian Stocker von „Schlossschützen“ Schonstett. In der Altersklasse ließ sich Erich Schmidt von der FSG den Titel nicht nehmen. Seine unglaubliche Treffsicherheit stellte wieder einmal Josef Schweiger senior von den „Freischützen“ Pemmering unter Beweis. Er holte sich mit einem 168,1 Teiler die Schützenkette des Gaukönigs und das bereits zum vierten Mal in den letzten acht Jahren. Bei der Sportpistole hatte die FSG mit Markus Troidl zwar den besten Schützen (98 von 100 möglichen Ringen), den Sieg im Mannschaftswettbewerb vergaben die Isener jedoch knapp gegen „Fröhlichkeit“ Griesstätt. Drittbeste Mannschaft wurde der SV Edling. Die Altersklasse gewann hier der Griesstätter Rudolf Ziegler.

Fortsetzung nächste Seite

Gaukönig mit der Sportpistole wurde Josef Plattner von der FSG vor seinen Vereinskollegen Josef Rott und Josef Hisch. Die Gauscheibe mit nach Hause nehmen durfte sich Leonhard Wiedenmann von den Hochstrasser Schützen mit einem 20,3 Teiler, während den Tiefschuss-Wettbewerb mit der Pistole Rudolf Deml von „Diana“ St. Wolfgang gewann. Als bester Nachwuchs-Schütze präsentierte sich Florian Schreyer von der ZSG Pfaffing, der außer dem Junioren-Wettbewerb sogar die Punkt- und Meister-A-Wertung gewann. *Albert Zimmerer*



Gauschützenmeister Helmut Wagner (r.) gratulierte den erfolgreichen Mannschaften des 45. KK-Gauschießens, (v.l.) Christian Stocker (Schonstett), Helmut Jansen (SV Edling), Josef Rott und Josef Hisch (beide FSG Isen), sowie Rudolf Ziegler (Griesstätt) und Franz Wieser (SV Edling).



Bild links: Bereits zum vierten Mal überreichte Gauschützenmeister Helmut Wagner die stattliche Kette des Gauschützenkönigs an Josef Schweiger aus Pemmering.

Bild unten: Erfolgreich in den Einzelwettbewerben waren (v.l.) Rudolf Gruber, Reinhard Ziegler, Florian Schreyer, Christian Stocker, Rudolf Ziegler, Markus Troidl und Erich Schmidt.



Blaskapelle Isen

Erinnerungen an Josef Geisberger.

Heuer im Mai verstarb Josef Geisberger, vielen bekannt als der „Feldhuber Sepp“ aus Westach. Josef Geisberger war von Anfang an bei der Gründung der Blaskapelle Isen dabei. Er zählte zu den eifrigsten Musikern die 1958 unter Kaplan Eigner mit dem Aufbau der Blaskapelle begannen und spielte von Beginn an die 1. Flügelhorn Stimme. Schon bald hatte er die Ausbildung der Trompeten und Flügelhörner übernommen. Auch wenn die Blaskapelle damals noch keine eigene Vereinsstruktur hatte, so war Josef immer der Ansprechpartner wenn Kaplan Eigner und später Konrad Bauer eine Ver-

tretung bei einem Auftritt brauchten. 1988 wurde Josef mit der Genehmigung der Vereinsatzung der Blaskapelle Isen auch offiziell zum 2. Dirigenten benannt. Bis 1990 war er 2. Dirigent, insgesamt also über 30 Jahre lang. Unter der damaligen Kirchenorganistin Frau Irmgard Reichl spielte Josef bei einem Bläserquintett mit das zur Begleitung des Kirchenchores zusammengestellt wurde. Mit dem Frühjahrskonzert 1992 beendete er nach 35 Jahren seine aktive Zeit als Musiker bei der Blaskapelle. Am 2. August 1992 wurde er zum ersten Ehrenmitglied der Blaskapelle Isen ernannt. Doch damit nicht genug. Er engagierte sich weiterhin stark für den Verein und war noch viele Jahre als Pausenverkäufer und Kassierer bei den Frühjahrskonzerten tätig.

Für mich war Sepp, gerade in der Anfangszeit, ein wichtiger Ansprechpartner, als ich 1978 die Kapelle als einer der Jüngsten übernommen hatte. Verständlich, dass es die eine oder andere Meinungsverschiedenheit zwischen Jung und Alt zu lösen galt. Josef war zwar der Älteste, aber der Jugend gegenüber immer sehr aufgeschlossen und konnte so manches Problem lösen. Bis zu seinem Ende als aktiver Musiker stellte er sich den neuen Herausforderungen durch das gestiegene Niveau der Blaskapelle und war immer mit vollem Eifer dabei. Wenn bei einem Auftritt einmal Not am Mann war, konnte man mit Josef immer rechnen. Josef wusste alles über die Entstehung der Blaskapelle und so hat er mir auch bei der Zusammenstellung der Chronik sehr geholfen.

Die Blaskapelle Isen verliert mit Josef Geisberger einen Wegbereiter der Blasmusik in Isen. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Balthasar Nußrainer

CSU-Ortsverband Isen

1. Isener RAD-LOS am 20. August 2006.

Nach dem beliebten Ostereiersuchen bringt der CSU-Ortsverband Isen nun auch im Sommer Leben in den Bürgerpark beim Seniorenzentrum. Auch dieses Mal gibt es

Fortsetzung Seite 10

PREISGEKRÖNT

IM AUGUST

Mitbringspiele
versch. Spiele statt **4,99€**

2,99

NUSSRAINER

Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
e-mail: post@nussrainer.net

viel zu entdecken – es müssen aber Bilder in und um Isen gesucht werden, und keine Ostereier!

So kann Heimatkunde richtig Spaß machen: Erkunden Sie bei einer Bilder-Rallye den Markt Isen und seine Umgebung zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Es gibt zwei verschiedene Strecken: eine Fußgängerstrecke, auf der Sie den Markt Isen vielleicht ganz neu kennenlernen können – und eine Fahrradstrecke, die auch die schöne Umgebung von Isen mit einbindet. Auf jeder Strecke gibt es 24 Bilder zu finden und 10 Fragen rund um Isen zu beantworten.

Die Anmeldung zum Start ist von 12.30 bis 13.30 Uhr möglich. Für Einzelpersonen, Geschwister oder Familien, die zusammen mit einer Startkarte gehen oder fahren möchten, beträgt die Startgebühr 3,- Euro. Vereine oder sonstige Gruppen ab drei Personen können für eine Startgebühr von 8,- Euro zusammen mit einer Startkarte in der Gruppenwertung teilnehmen.

Auf der Hälfte der Strecke gibt es eine Kontrollstelle, an der Sie sich mit Getränken versorgen können.

Die Abgabe der Startkarten ist bis 15.30 Uhr möglich. Die Bekanntgabe der Gewinner mit den meisten Punkten ist um 16.30 Uhr.

Als Hauptpreise gibt es für die Gruppenwertung ein Spanferkel, für die Fußstrecke ein Fahrrad und für die Radstrecke ein BMW-Fahrertraining zu gewinnen! Dazu gibt es noch viele weitere Preise.

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Sie können sich durchgehend ab 12.00 Uhr (auch schon vor dem Start) für die Bilderrallye stärken oder nach Ihrer Rückkehr beim gemütlichen Beisammensein Ihre Erlebnisse austauschen.

Auch für die Kinder wird es nicht langweilig: Ein Spielwagen mit vielen spannenden Spielen und ein großer Erd-Ball sorgen für gute Stimmung.

Burgschützen Burgrain

Vierfacher Paukenschlag der Burgrainer Biathleten

Das Wochenende bei den Bayrischen Sommerbiathlon-Meisterschaften 2006 im Hohenzollernstadion am Arber war ein voller Erfolg für die Biathleten der Burgschützen Burgrain e.V. Beobachtet von ihren zahlreich mitgereisten Fans lieferten sich die Sportler auf der schwierigen und konditionell alles abverlangenden Strecke bis zum Schluss ein spannendes Duell im Staffelwettbewerb. 27,4 Sek. fehlten den Zweitplatzierten vom SV Harpzing auf die Goldjungen aus Burgrain (Reiner Georg-Michael, Wieser Christian und Reiner Axel), die sich hiermit den Titel des Bayrischen Meisters sicherten. Auch die zweite Staffel (Häusler Rupert, Wittmann Franz und Walter Pritz) erreichte einen super 6. Platz. Weiterhin sicherten sich Tanja Häusler im Sprint, und Massenstart sowie Annemarie Häusler im Sprint, den jeweiligen Titel des Bayrischen Meisters. Hervorragende Leistungen (Lohn der vielen Trainingseinheiten) schlugen sich auch in den Einzelwettbewerben (Sprint, Massenstart) zu Buche:

Platzierungen: Sprint/Herren-Klasse: 5. Axel Reiner, 6. Christian Wieser, 9. Georg-Michael Reiner, 11. Walter Pritz, 19. Ralf-Mario Kimmel. **Sprint/Männer-Altersklasse:** 6. Häusler Rupert. **Sprint/Jugendklasse:** Pritz Tamara Rang 3.

Massenstart/in ihrer jeweiligen Altersgruppe: Platz 3 für Axel Reiner durch ein überragendes Schießergebnis von 19. Treffern von 20 möglichen, 6. Christian Wieser, 10. Reiner Georg-Michael, 12. Pritz Walter, AK: 7. Häusler Rupert.

Mit diesen Wettbewerben wurde auch der Grundstein zur Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften in Oberhof (Thüringen) – Rennsteig-Arena für folgende Schützen ge-

legt: Axel Reiner, Georg-Michael Reiner, Christian Wieser, Pritz Walter, Tanja Häusler, Pritz Tamara.

Wir wünschen unseren Biathleten bei dieser Veranstaltung gute Beine, Kondition und Gut Schuss.

Burgschützen Burgrain, Gertraud Reiner

VdK Isen-Lengdorf

Infoabend zum Thema „Verwirrt – was nun? Leben mit Demenzerkrankungen“.

Der VdK Isen-Lengdorf veranstaltet am 26. September 2006 um 19.30 Uhr in der Gaststätte Pointner in Pemmering einen Info-Abend mit dem Thema „Verwirrt – was nun? Leben mit Demenzerkrankungen“. Referent: Frau Hörmann von aufschwungalt GbR, München.

Wussten sie schon? Dass Alzheimer sich auf dem Weg zur Volkskrankheit entwickelt, in Deutschland bereits 1,2 Millionen Menschen an Altersdemenz leiden. Man rechnet bis zum Jahre 2050 mit einer Verdoppelung, denn je älter die Menschen werden, desto höher ist das Risiko zu erkranken. Bereits ein Viertel der 85- bis 90 Jährigen hat Alzheimer. Bisläng sind die Behandlungsmöglichkeiten der modernen Medizin noch begrenzt. Nur wenige Angehörige bringen die Kraft auf, Demenzkranke rund um die Uhr zu pflegen. Doch immer mehr Heime stellen sich auf diese Herausforderungen ein. Geriatrizentren vermitteln Angehörigen wie sie sich auf den kranken Menschen einstellen können. Berührungen sind dem Demenzkranken sehr, sehr wichtig, sie erfahren vieles nur noch über das Gefühlsleben. Informiert euch rechtzeitig, denn das Schicksal ist oft grausam.

www.isen-termine.de

KLEINANZEIGEN

Schöne 4-Zimmer-Wohnung in Isen, 1. Obergeschoss, 95 qm, mit Einbauküche, ruhige Lage, Gartenbenützung mit Stellplatz, monatliche Miete 680,- € + Nebenkosten. Privat Telefon (08083) 736.

Restaurant in Isen sucht ab sofort: Zuverlässige und freundliche Bedienung zur Aushilfe, Zugefrau auf 400,- € Basis. Infos und Bewerbung unter Telefon (0176) 29575341.

ALOE VERA-Produkte, Telefon (08083) 54427, Gierlinger Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Schwimmbecken, Durchmesser 5,5 m mit allem Zubehör wie Einstiegsleiter, Überdachung und Umwälzpumpe günstig zu verkaufen. Für Besichtigung unter Tel. (08083) 736.

Isen: Zitherunterricht von Privat. Leihinstrument vorhanden. Tel. 0160/97323505.

Kleintransporte „ISEN-BLITZ“. Tel. 01 72/8 40 62 99

Rasenmäher, Motorsägen und Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbote ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben.

Zu verschenken: Ab 20. August 2006 schönes 2-Sitz-Sofa blau-beige, zum ausziehen mit 3 passenden Kissen. Telefon (08081) 955469

Zu verschenken: HP-ScanJet 5100 C, Excellent-Power-Schalt-Netzteil IT ATX 300. Telefon (08083) 8006

TERMINKALENDER

17. Aug. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 20. Aug. Generationsforum: 1. Isener RAD-LoS
 3. Sept. MSC Isen: Sommerrodeln
 OVV: Ausflug Bot. Garten u. Stadtführ. München
 Schafhalterver. Erding: Grillfest
 6. Sept. KC Isen: Alfr. Schrelle Gedächtnisturn. (bis 24. 9.)
 7. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 9. Sept. TSV Isen Abt. Fußball: 60-Jahrfeier, Mehrzweckh.
 10. Sept. Fahrt zum Papstgottesdienst nach München
 11. Sept. Ende Sommerferien
 14. Sept. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 15. Sept. OVV Isen: Fotoaktion
 Sportschützen Isen: Anfangsschießen
 17. Sept. FSG Isen: Steckerlfischessen
 26. Sept. VdK: Infoabend bei Pointner, Pemmering
 29. Sept. Trachtenverein Isen: Volkstanz im Klementsaal
 4. Okt. VdK: Tagesausflug nach Neuburg
 5. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 6. Okt. MSC Isen: Werksbesichtigung bei BMW
 SV Hubertus Weiher: Anfangsschießen
 7. Okt. OVV: Gartlermarkt mit Pflanzenbörse, Mehrzw.
 Sportschützen Isen: Weinfest
 12. Okt. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
 13. Okt. FSG Isen: Historisches Zimmerstutzenschießen
 14. Okt. FSG Isen: Kirchweih- u. Zist.-Schießen
 SV Hubertus Weiher: Weinfest
 15. Okt. FSG Isen: Preisverteilung Zist/KK
 20. Okt. SV Hubertus Weiher: Jahreshauptversammlung
 21. Okt. Kinderbibeltag im Pfarrheim, Isen
 27. Okt. FSG Isen: Anfangsschießen LP/LG
 28. Okt. Hoagarten in Weiher
 29. Okt. Ende der Sommerzeit (Uhr 1 Std. zurückstellen)
 30. Okt. Beginn Herbstferien
 3. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 4. Nov. Ende Herbstferien
 Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 MSC Isen: Rehragoutessen im Waldcafe Buch
 9. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 PGR Isen: Vortrag „Der dreifaltige Gott“, Pfarrh.
 10. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 MSC Isen: Kegeln bei Gipp in Burgrain
 11. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 15. Nov. OVV Isen: Hauptversammlung bei Klement
 16. Nov. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 18. Nov. Minghartinger Bühne bei Scharl in Thann
 19. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Isen
 20. Nov. VdK: Volkstrauertag Gemeinde Lengdorf
 22. Nov. OVV Isen: Weihnachtsbasteln für Kinder
 24. Nov. Skiclub Buch: 40-jähr. Gründungsfest b. Klement
 30. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
 Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 3. Dez. VdK: Jahreshauptvers. u. Weihnachtsf. b. Klement
 7. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 8. Dez. MSC Isen: Weihnachtsfeier bei Klement
 9. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 10. Dez. Nikolausmarkt in Isen
 Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 13. Dez. CSU Isen: Adventfeier
 14. Dez. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 17. Dez. Theaterverein Isen: Märchentheater bei Klement
 21. Dez. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 26. Dez. SV Hub. Weiher: Christbaumverst., Nussensch.
 27. Dez. Beginn Weihnachtsferien

2007

11. Jan. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 18. Jan. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 27. Jan. Faschingskomitee: Kappenabend-Vorverkauf
 8. Febr. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
 10. Febr. Faschingskomitee: Kappenabend
 15. Febr. Isener Marktbote liegt heute im Briefkasten
 16. Febr. Faschingskomitee: Kappenabend
 17. Febr. Faschingskomitee: Kappenabend
 7. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen
 8. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen
 9. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen

Wir helfen im Trauerfall

Särge
 Sargausstattungen
 Überführungen



Bestattungen Konrad Brummer

Michael-Irl-Straße 2 · 85659 Forstern
 Telefon 0 81 24 / 88 40 · Mobil-Telefon 01 71 / 3 69 55 19

10. März Sp. Isen: Gemeindepokalschießen/Siegerehrung
 11. März Vet.- u. Soldatenkam. Isen: Generalvers., Klement
 15. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert (Generalpr.)
 16. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert
 17. März Blaskapelle Isen: Frühjahrskonzert

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Es soll dies dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

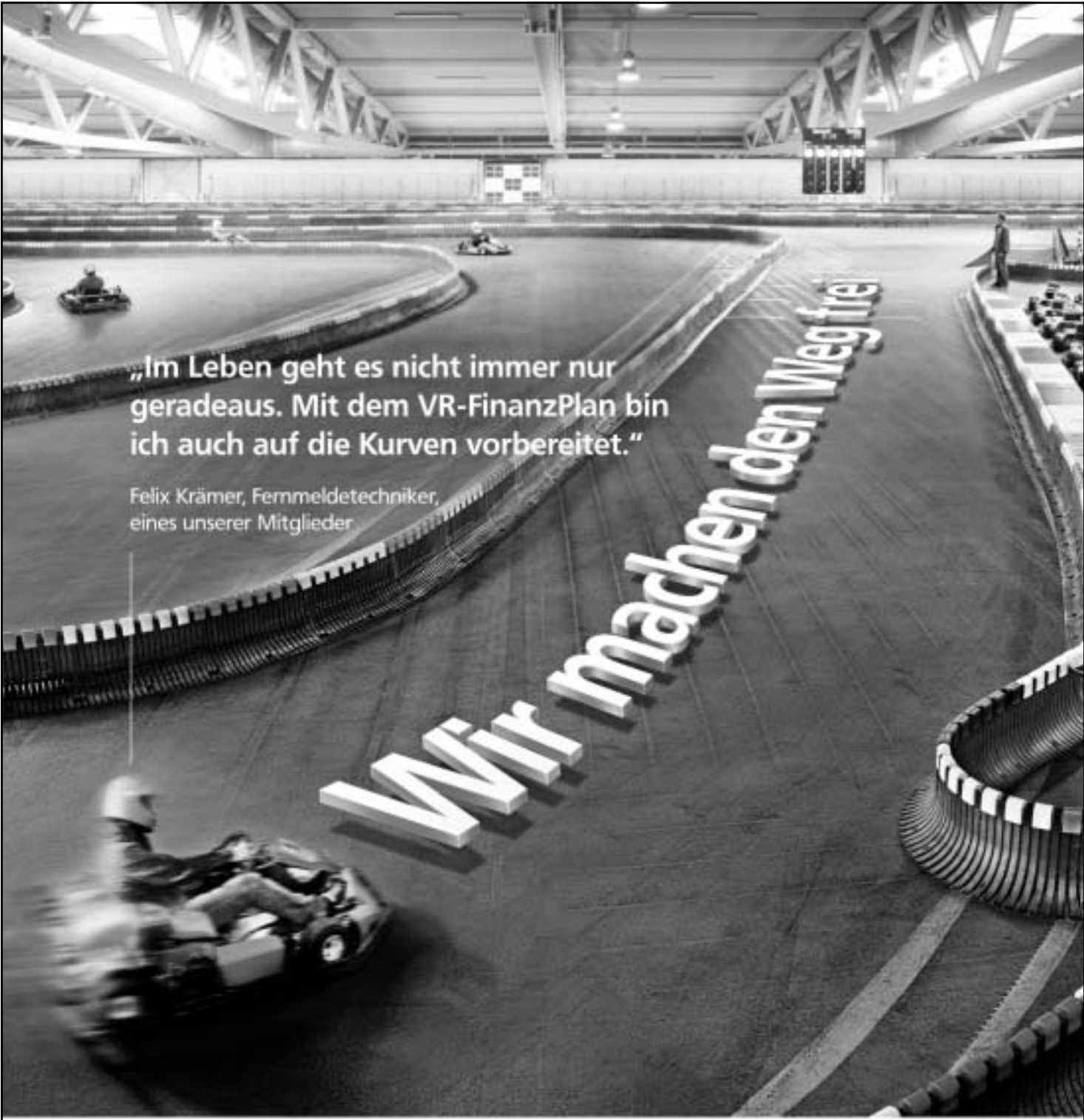
www.isen-termine.de

10 % Rabatt
 auf Schulbedarf
 bis 30. September 2006

Und so funktioniert's:

Jeden Schuleinkauf auf Rabatt-Karte eintragen lassen. Wenn 50,-€ EUR Umsatz erreicht sind, gibt's 10 % Rabatt auf den eingetragenen Betrag. Danach Rabatt-Karte bei jedem Schuleinkauf mitbringen und 10 % Sofort-Rabatt kassieren. (Rabattfähig sind Schul-, Büro-, Bastelbedarf und Schreibwaren. Alle anderen Artikel wie Spielwaren, Zeitschriften, Zigaretten, Bücher und Sonderangebote sind von der Aktion ausgeschlossen.)

NUSSRAINER
 Schreiben ■ Lesen ■ Schenken
 Bischof-Josef-Str. 4 – 84424 ISEN
 Tel. (08083) 908171 – Fax: 908172
 e-mail: post@nussrainer.net



„Im Leben geht es nicht immer nur geradeaus. Mit dem VR-FinanzPlan bin ich auch auf die Kurven vorbereitet.“

Felix Krämer, Fernmeldetechniker,
eines unserer Mitglieder

Wir machen den Weg frei

VR-FinanzPlan

Gemeinsam mit Ihnen besprechen wir Ihre Wünsche und Ziele. Wir analysieren Ihre finanzielle Situation und erarbeiten einen persönlichen Finanzplan. Und wenn sich in Ihrem Leben etwas ändert, passen wir ihn an.

www.rvb-isen-sempt.de

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**



Ganz nah bei Ihnen in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden,
Isen, Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen, Wörth (SB)